



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 2 DÉCEMBRE 2024 À 19 H - DECEMBER 2, 2024 AT 7:00 P.M.

- | | | |
|----------|---|-----------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING | mairesse/Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS | mairesse/Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION
PERIOD | mairesse/Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE
AGENDA | conseiller/Councillor
PEART |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / CONFIRMATION OF
MINUTES | conseiller/Councillor
PEART |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / REPORTS TO COUNCIL | |
| 6.1 | <i>Correspondance / Correspondence</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.2 | <i>Procès-verbal du comité plénier / Minutes of the General
Committee of Council</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 6.3 | <i>Procès-verbal de la commission des finances et de l'administration
/ Minutes of the Finance and Administration Committee</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.4 | <i>Procès-verbal du comité consultatif sur les transports / Minutes of
the Transportation Advisory Committee</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 6.5 | <i>Rapport de la main-d'œuvre / Workforce Report</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.6 | <i>Registre des paiements / Payment Registry</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 6.7 | <i>Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / List of Approvals
in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.8 | <i>Listes de facturation des droits de mutation / Lists of duties on
transfer invoices</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 6.9 | <i>Dépôts des déclarations d'intérêts pécuniaires / Tabling of Duties
on Transfer Invoices</i> | |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE
PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE
MONTRÉAL / ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE
ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL URBAN
AGGLOMERATION COUNCIL | conseiller/Councillor
PEART |



- | | | |
|----|---|-----------------------------------|
| 8 | NOMINATION - COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE /
<i>APPOINTMENT - PUBLIC LIBRARY COMMITTEE</i> | conseillère/Councillor
ROUX |
| 9 | NOMINATION - COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME /
<i>APPOINTMENT - PLANNING ADVISORY COMMITTEE</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 10 | RENOUVELLEMENT D'ENTENTE D'UTILISATION DES
INSTALLATIONS - CENTRE CONTACTIVITÉ INC. / <i>FACILITY
USAGE AGREEMENT RENEWAL - CENTRE CONTACTIVITÉ
INC.</i> | conseiller/Councillor
GALLERY |
| 11 | RENOUVELLEMENT D'ENTENTE DE PARTENARIAT - YMCA
DE WESTMOUNT / <i>PARTNERSHIP AGREEMENT RENEWAL -
WESTMOUNT YMCA</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 12 | RENOUVELLEMENT DE LA COUVERTURE D'ASSURANCE
AUTOMOBILE DE LA VILLE (2024-2025) / <i>RENEWAL OF
AUTOMOBILE INSURANCE COVERAGE OF THE CITY (2024-
2025)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 13 | MODALITÉS DE VERSEMENT DE LA CONTRIBUTION
GOUVERNEMENTALE DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE
LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU
QUÉBEC (TECQ) POUR LES ANNÉES 2019-2024 / <i>TERMS AND
CONDITION FOR THE PAYMENT OF THE GOVERNMENT
CONTRIBUTION UNDER THE GAS TAX AND QUÉBEC
CONTRIBUTION PROGRAMME (TECQ) FOR THE YEARS 2019
TO 2024</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 14 | MANDAT POUR SERVICES JURIDIQUES - BÉLANGER SAUVÉ
S.E.N.C.R.L. / <i>MANDATE FOR LEGAL SERVICES - BÉLANGER
SAUVÉ, L.L.P.</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 15 | MANDAT POUR UNE STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT
COMMERCIAL - RUES PRINCIPALES / <i>MANDATE FOR
COMMERCIAL DEVELOPMENT STRATEGY - RUES
PRINCIPALES</i> | conseillère/Councillor
ARONSON |
| 16 | SERVICES PROFESSIONNELS - GRILLE DE PONDÉRATION
ET D'ÉVALUATION (1 ENVELOPPE) / <i>PROFESSIONAL
SERVICES - BID WEIGHTING AND EVALUATION GRID (1
ENVELOPE)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 17 | SERVICES PROFESSIONNELS - GRILLE DE PONDÉRATION
ET D'ÉVALUATION (2 ENVELOPPES) / <i>PROFESSIONAL
SERVICES - BID WEIGHTING AND EVALUATION GRID (2
ENVELOPPES)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 18 | APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - LOCATION DE CAMIONS
DE 12 ROUES AVEC OPÉRATEURS POUR LE CHARGEMENT
DE LA NEIGE POUR LA SAISON HIVERNAL 2024-2025 (INV-
2024-024) / <i>CALL FOR TENDERS BY INVITATION - RENTAL OF
12-WHEEL TRUCKS WITH OPERATORS TO LOAD SNOW FOR
THE 2024-2025 WINTER SEASON (INV-2024-024)</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |



- | | | |
|-----------|--|-----------------------------------|
| 19 | RENOUVELLEMENT D'UN CONTRAT - DISPOSITION DES RÉSIDUS DE BALAIS DE RUE POUR LA VILLE DE WESTMOUNT (PUB-2023-052) / <i>CONTRACT RENEWAL - DISPOSAL OF STREET SWEEPERS DEBRIS FOR THE CITY OF WESTMOUNT (PUB-2023-052)</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 20 | RENOUVELLEMENT D'UN CONTRAT - SERVICES MÉNAGERS - DIVERS ÉDIFICES MUNICIPAUX (PUB-2021-038) / <i>RENEWAL OF A CONTRACT - JANITORIAL SERVICES - VARIOUS MUNICIPAL BUILDINGS (PUB-2021-038)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 21 | RENOUVELLEMENT D'UN CONTRAT - RÉPARATIONS D'URGENCE - ENTRETIEN DU RÉSEAU D'ÉGOUT ET D'AQUEDUC (PUB-2021-044) / <i>RENEWAL OF A CONTRACT - EMERGENCY REPAIR - MAINTENANCE OF THE SEWER AND WATER NETWORK (PUB-2021-044)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 22 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - ACQUISITION DE CÂBLES DE MOYENNE ET BASSE TENSION POUR HYDRO WESTMOUNT (PUB-2024-012) / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - PURCHASE OF MEDIUM AND LOW VOLTAGE CABLES FOR HYDRO WESTMOUNT (PUB-2024-012)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 23 | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1612-2024-2 MODIFIANT DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1612 VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2025 / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1612-2024-2 FURTHER AMENDING BY-LAW 1612 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2025 FISCAL YEAR</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 24 | DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME / <i>TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 25 | APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) / <i>APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 26 | DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - 21 CHEMIN EDGEHILL / <i>MINOR EXEMPTION APPLICATION - 21 EDGEHILL ROAD</i> | conseiller/Councillor
GALLERY |
| 27 | APPROBATION D'UN PLAN D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE POUR UNE DÉROGATION MINEURE (P.I.I.A) - 21, CHEMIN EDGEHILL / <i>APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.) FOR A MINOR DEROGATION - 21 EDGEHILL ROAD</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 28 | REJET D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION (P.I.I.A) - 3157 SAINT-ANTOINE / <i>DENIAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMME (S.P.A.I.P.) - 3157 SAINTE-ANTOINE</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 29 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i> | mairesse/Mayor |



		SMITH
29.1	Appel d'offres public - Annulation de l'appel d'offres public PUB-2024-048 / <i>Call for public tenders - Cancellation of the call for public tenders PUB-2024-048</i>	conseillère/Councillor BOSTOCK
30	DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i>	mairresse/Mayor SMITH
31	LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i>	mairresse/Mayor SMITH